

درس ۱۰ · بخش ۱

En el café – ایستگاه بازبینی بخش ۱

امروز چیزی اضافه نمی‌شود – همه چیز جمع می‌شود. یک صحنه‌ی کامل کافه، چهار مهارت، و یک تمرین ضبط صدا که پیشرفت‌تان را نشان‌تان می‌دهد.

بعد از این درس می‌توانید...

- یک آشنایی کامل را اجرا کنید: سلام، اسم، اهلیت.
- در کافه سفارش بدهید و قیمت بپرسید.
- صدای خودتان را ضبط کنید و با گویندگان مقایسه کنید.

نقشه‌ی عبارت‌ها

Me llamo... · Soy de...

«درس ۲ و ۶»

اسم من ... اهل ... هستم

¡Hola! ¿Qué tal?

«درس ۱»

سلام! چطوری؟

¿Cuánto cuesta?

«درس ۹»

چند است؟

Quiero... por favor.

«درس ۷»

... می‌خوام، لطفاً

دو الگوی بزرگ بخش ۱

«کی هستی» با **soy**: Soy de Irán · soy iraní – بدون ضمیر، خود فعل می‌گوید «من». **داشتن** با **tengo**: Tengo ... años – همان «... سال دارم» فارسی. این دو قالب، اسکلت معرفتی کامل شماست؛ بقیه‌ی بخش ۱ گوشت و پوست آن است.

صحنه‌ی نهایی – سفارش دسته‌جمعی

گوینده	اسپانیایی	فارسی
لوسیا	¿Qué tal? ¡Hola!	سلام! چطورین؟
نیما	¿Y tú? ¡Muy bien!	خیلی خوبم! تو چی؟
لوسیا	¡Muy bien!	خیلی خوبم!
ماتئو	¿Un café, Nimâ?	یک قهوه، نیما؟
نیما	Sí... quiero un café, por favor.	آره... یک قهوه می‌خوام، لطفاً.
کارمن	Quiero un té.	من چای می‌خوام.
ماتئو	Un zumo de naranja, por favor.	یک آب‌پرتقال، لطفاً.
لوسیا	¿Cuánto cuesta?	چقدر می‌شه؟
ماتئو	¡Diez euros!	ده یورو!
کارمن	¿No, no, no! ¿Diez!?	نه، نه، نه! ده تا؟!
نیما	Gracias... ¡adiós!	ممنون... خداحافظ!
کارمن	¡Adiós, Nimâ!	خداحافظ نیما!

نکته‌های کوچک مهم

تمرین ضبط: با گوشی ۱۵ ثانیه ضبط کنید – سلام، اسم، اهلیت، یک سفارش. بعد درس ۱ را باز کنید و صدای اول‌تان را با امروز مقایسه کنید. این فاصله، مال شماست.

تمرین‌ها – بخش اول

1 · وصل کنید

adiós · de nada · por favor · mucho gusto
الف. خداحافظ ب. خواهش می‌کنم پ. لطفاً ت. خوشبختم

2 · جای خالی

Soy Irán – soy (کشور، ملیت)

3 · ترجمه کنید

به اسپانیایی: «یک چای می‌خوام، لطفاً.» _____

4 · جواب بدهید

¿Cuánto cuesta? – بگویید: دو یورو. _____

تمرین‌ها – بخش دوم

5 · مرتب کنید

_____ llamas · te · cómo · ¿ · ?

6 · عدد بنویسید

_____ ۱۵ و ۲۰ به اسپانیایی:

7 · گفت‌وگوی کامل

دو نفری (یا دو نقشی!): سلام → اسم → اهلیت → سفارش → قیمت → خداحافظی.

8 · ضبط کنید

معرفی ۱۵ ثانیه‌ای – و مقایسه با روز اول. جدی بگیرید؛ این مدرک پیشرفت شماست.

پاسخ‌نامه

- ۱: ت، پ، ب، الف
- ۲: iraní · de
- ۳: Quiero un té, por favor.
- ۴: Dos euros.
- ۵: ¿Cómo te llamas?
- ۶: veinte · quince

بخش ۲ · Mi familia

نیما خانواده‌اش را معرفی می‌کند – مادر، پدر، برادر و خواهر – و شما مال خودتان را.